





---

# CÓDIGO CIVIL

Anotado con jurisprudencia

---



MARCELO J. LÓPEZ MESA

---

# CÓDIGO CIVIL

Anotado con jurisprudencia

---

Con la colaboración de los Dres. Mario Luis Vivas,  
Carolina Andrea Pasarin, Lidia M. R. Garrido Cordobera,  
Zulema D. Wilde, Natalia E. Torres Santomé, Carlos D. Ferrari,  
José Pablo Descalzi, Vilma Noemí Birri, Agustín Álvarez,  
Fernando Peralta y Andrés Varizat

 AbeledoPerrot®

López Mesa, Marcelo J.  
Código Civil. Anotado con jurisprudencia.  
1a ed.- Buenos Aires: AbeledoPerrot, 2011.  
2128 p.; 17,5 x 13,5 cm.

ISBN 978-950-20-2222-2

1. Derecho Civil. I. Título  
CDD 346

ISBN 978-950-20-2222-2

© López Mesa, Marcelo J.  
© AbeledoPerrot S.A.

Administración y redacción  
Callao 410, 3° piso  
Tel.: (54-11) 5236-8800 - Fax.: (54-11) 5239-1881

Ventas  
Talcahuano 494 - Tel.: (54-11) 5235-0030  
Lavalle 1280 - Tel.: (54-11) 5235-5430  
Talcahuano 650 - Tel.: (54-11) 5235-9620  
Figueroa Alcorta 2263 - Tel.: (54-11) 4803-2468  
Fax.: (54-11) 5236-8939  
clientes@abeledoperrot.com  
Buenos Aires - Argentina

*Hecho el depósito que establece la ley 11.723.  
Impreso en la Argentina. Printed in Argentina.*

## ÍNDICE GENERAL

|               |       |
|---------------|-------|
| Prólogo ..... | XXVII |
|---------------|-------|

### CÓDIGO CIVIL. ANOTADO CON JURISPRUDENCIA

#### TÍTULOS PRELIMINARES

##### TÍTULO I

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| De las leyes (arts. 1º a 22) ..... | 1 |
|------------------------------------|---|

##### TÍTULO II

|   |    |
|---|----|
| Del modo de contar los intervalos del derecho (arts. 23 a 29) ..... | 23 |
|---|----|

#### LIBRO PRIMERO

##### De las personas

##### SECCIÓN PRIMERA

##### De las personas en general

##### TÍTULO I

|  |    |
|--|----|
| De las personas jurídicas (arts. 30 a 50) .....  | 27 |
| Capítulo I — Del principio de la existencia de las personas jurídicas (arts. 45 a 47) .... | 37 |
| Capítulo II — Del fin de la existencia de las personas jurídicas (arts. 48 a 50) .....     | 38 |

##### TÍTULO II

|   |    |
|---|----|
| De las personas de existencia visible (arts. 51 a 62) ..... | 41 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| TÍTULO III   |    |
| De las personas por nacer (arts. 63 a 69) .....                                  | 47 |
| TÍTULO IV  |    |
| De la existencia de las personas antes del nacimiento (arts. 70 a 78) .....      | 51 |
| TÍTULO V   |    |
| De las pruebas del nacimiento de las personas (arts. 79 a 88) .....              | 59 |
| TÍTULO VI  |    |
| Del domicilio (arts. 89 a 102).....  | 63 |
| TÍTULO VII   |    |
| Del fin de la existencia de las personas (arts. 103 a 109) .....                 | 69 |
| TÍTULO VIII  |    |
| De las personas ausentes con presunción de fallecimiento (arts. 110 a 125) ..... | 71 |
| TÍTULO IX  |    |
| De los menores (arts. 126 a 139).....  | 75 |
| TÍTULO X   |    |
| De los dementes e inhabilitados (arts. 140 a 152 ter).....                       | 81 |
| TÍTULO XI  |    |
| De los sordomudos (arts. 153 a 158) .....  | 91 |

SECCIÓN SEGUNDA

**De los derechos personales en las relaciones de familia**

|  |    |
|--|----|
| TÍTULO I   |    |
| Del matrimonio (arts. 159 a 239) .....                                     | 93 |
| Capítulo I — Régimen legal aplicable al matrimonio (arts. 159 a 164) ..... | 93 |
| Capítulo II — De los esposales (art. 165) .....                            | 97 |



|  |     |
|--|-----|
| Capítulo III — De los impedimentos (arts. 166 a 171) .....                           | 98  |
| Capítulo IV — Del consentimiento (arts. 172 a 175) .....                             | 103 |
| Capítulo V — De la oposición a la celebración del matrimonio (arts. 176 a 185) ..... | 105 |
| Capítulo VI — De la celebración del matrimonio (arts. 186 a 196) .....               | 108 |
| Capítulo VII — De la prueba del matrimonio (art. 197) .....                          | 112 |
| Capítulo VIII — Derechos y deberes de los cónyuges (arts. 198 a 200) .....           | 112 |
| Capítulo IX — De la separación personal (arts. 201 a 205) .....                      | 116 |
| Capítulo X — De los efectos de la separación personal (arts. 206 a 212) .....        | 126 |
| Capítulo XI — De la disolución del vínculo (art. 213) .....                          | 133 |
| Capítulo XII — Del divorcio vincular (arts. 214 a 216) .....                         | 133 |
| Capítulo XIII — De los efectos del divorcio vincular (arts. 217 y 218) .....         | 137 |
| Capítulo XIV — De la nulidad del matrimonio (arts. 219 y 220) .....                  | 138 |
| Capítulo XV — Efectos de la nulidad del matrimonio (arts. 221 a 226) .....           | 142 |
| Capítulo XVI — De las acciones (arts. 227 a 239) .....                               | 145 |

## TÍTULO II

|  |     |
|--|-----|
| De la filiación (arts. 240 a 263) .....  | 157 |
| Capítulo I — Disposiciones generales (arts. 240 y 241) .....                           | 157 |
| Capítulo II — Determinación de la maternidad (art. 242) .....                          | 158 |
| Capítulo III — Determinación de la paternidad matrimonial (arts. 243 a 245) .....      | 159 |
| Capítulo IV — Determinación y prueba de la filiación matrimonial (art. 246) .....      | 161 |
| Capítulo V — Determinación de la paternidad extramatrimonial (art. 247) .....          | 161 |
| Capítulo VI — Del reconocimiento de la filiación (arts. 248 a 250) .....               | 162 |
| Capítulo VII — Las acciones de filiación. Disposiciones generales (arts. 251 a 253) .. | 164 |
| Capítulo VIII — Acciones de reclamación de estado (arts. 254 a 257) .....              | 169 |
| Capítulo IX — Acciones de impugnación de estado (arts. 258 a 263) .....                | 175 |

## TÍTULO III

|   |     |
|---|-----|
| De la patria potestad (arts. 264 a 310) ..... | 179 |
|---|-----|

## TÍTULO IV

|   |     |
|---|-----|
| De la adopción (arts. 311 a 340) .....  | 209 |
| Capítulo I — Disposiciones generales (arts. 311 a 322) .....                        | 209 |
| Capítulo II — Adopción plena (arts. 323 a 328) .....                                | 221 |
| Capítulo III — Adopción simple (arts. 329 a 336) .....                              | 229 |
| Capítulo IV — Nulidad e inscripción (arts. 337 y 338) .....                         | 233 |
| Capítulo V — Efectos de la adopción conferida en el extranjero (arts. 339 y 340) .. | 235 |

## TÍTULO VI

|   |     |
|---|-----|
| Del parentesco, sus grados; y de los derechos y obligaciones de los parientes (arts. 345 a 376 bis) | 237 |
| Capítulo I — Del parentesco por consanguinidad (arts. 352 a 362) .....                              | 238 |
| Capítulo II — Del parentesco por afinidad (arts. 363 y 364) .....                                   | 241 |

## Índice general

---

|          |   |     |
|----------|---|-----|
| Capítulo | III — Del parentesco ilegítimo (arts. 365 y 366) .....                    | 242 |
| Capítulo | IV — Derechos y obligaciones de los parientes (arts. 367 a 376 bis) ..... | 242 |

### TÍTULO VII

|                                      |   |     |
|--------------------------------------|---|-----|
| De la tutela (arts. 377 a 397) ..... | 251   |     |
| Capítulo                             | I — De la tutela en general (arts. 377 a 382).....              | 251 |
| Capítulo                             | II — De la tutela dada por los padres (arts. 383 a 388) .....   | 253 |
| Capítulo                             | III — De la tutela legal (arts. 389 a 391) .....                | 255 |
| Capítulo                             | IV — De la tutela dativa (arts. 392 a 393) .....                | 257 |
| Capítulo                             | V — De la tutela de los hijos naturales (arts. 394 a 396) ..... | 257 |
| Capítulo                             | VI — De la tutela especial (art. 397) .....                     | 257 |

### TÍTULO VIII

|   |     |
|---|-----|
| De los que no pueden ser tutores (art. 398) ..... | 261 |
|---|-----|

### TÍTULO IX

|  |     |
|--|-----|
| Del discernimiento de la tutela (arts. 399 a 408)..... | 263 |
|--|-----|

### TÍTULO X

|   |     |
|---|-----|
| De la administración de la tutela (arts. 409 a 454) ..... | 267 |
|---|-----|

### TÍTULO XI

|  |     |
|--|-----|
| De los modos de acabarse la tutela (arts. 455 a 457) ..... | 279 |
|--|-----|

### TÍTULO XII

|   |     |
|---|-----|
| De las cuentas de la tutela (arts. 458 a 467) ..... | 281 |
|---|-----|

### TÍTULO XIII

|  |   |     |
|--|---|-----|
| De la curatela (arts. 468 a 490) ..... | 285   |     |
| Capítulo                               | I — Curatela a los incapaces mayores de edad (arts. 468 a 484)..... | 285 |
| Capítulo                               | II — Curadores a los bienes (arts. 485 a 490).....                  | 294 |

### TÍTULO XIV

|   |     |
|---|-----|
| Del Ministerio Público de Menores (arts. 491 a 494) ..... | 297 |
|---|-----|

**LIBRO SEGUNDO****De los derechos personales en las relaciones civiles**

## SECCIÓN PRIMERA

**Parte Primera: De las obligaciones en general**

## TÍTULO I

|   |     |
|---|-----|
| De la naturaleza y origen de las obligaciones (arts. 495 a 514) ..... | 301 |
|---|-----|

## TÍTULO II

|   |     |
|---|-----|
| De las obligaciones naturales (arts. 515 a 518) ..... | 333 |
|---|-----|

## TÍTULO III

|   |     |
|---|-----|
| De los daños e intereses en las obligaciones que no tienen por objeto sumas de dinero (arts. 519 a 522) ..... | 337 |
|---|-----|

## TÍTULO IV

|  |     |
|--|-----|
| De las obligaciones principales y de las obligaciones accesorias (arts. 523 a 526) ..... | 351 |
|--|-----|

## TÍTULO V

|  |     |
|--|-----|
| De las obligaciones condicionales (arts. 527 a 565) .....  | 357 |
| Capítulo I — De las obligaciones condicionales en general (arts. 527 a 544) .....                              | 357 |
| Capítulo II — De las obligaciones bajo condición suspensiva (arts. 545 a 552) .....                            | 364 |
| Capítulo III — De las obligaciones bajo condición resolutoria (arts. 553 a 557) .....                          | 367 |
| Capítulo IV — De los cargos impuestos para la adquisición o resolución de los derechos (arts. 558 a 565) ..... | 369 |

## TÍTULO VI

|   |     |
|---|-----|
| De las obligaciones a plazo (arts. 566 a 573) ..... | 371 |
|---|-----|

**De las obligaciones con relación a su objeto**

## TÍTULO VII

|   |     |
|---|-----|
| De las obligaciones de dar (arts. 574 a 624) .....                                    | 377 |
| Capítulo I — De las obligaciones de dar cosas ciertas (arts. 574 a 600) .....         | 377 |
| Capítulo II — De las obligaciones de dar cosas inciertas (arts. 601 a 605) .....      | 387 |
| Capítulo III — De las obligaciones de dar cantidades de cosas (arts. 606 a 615) ..... | 389 |
| Capítulo IV — De las obligaciones de dar sumas de dinero (arts. 616 a 624) .....      | 392 |

|   |     |
|---|-----|
| <b>TÍTULO VIII</b>  |     |
| De las obligaciones de hacer o de no hacer (arts. 625 a 634).....         | 405 |
| <b>TÍTULO IX</b>  |     |
| De las obligaciones alternativas (arts. 635 a 642) .....                  | 411 |
| <b>TÍTULO X</b>   |     |
| De las obligaciones facultativas (arts. 643 a 651) .....                  | 415 |
| <b>TÍTULO XI</b>  |     |
| De las obligaciones con cláusula penal (arts. 652 a 666 bis) .....        | 417 |
| <b>TÍTULO XII</b>   |     |
| De las obligaciones divisibles e indivisibles (arts. 667 a 689) .....     | 435 |
| Capítulo    I — De las obligaciones divisibles (arts. 667 a 678) .....    | 435 |
| Capítulo    II — De las obligaciones indivisibles (arts. 679 a 689) ..... | 439 |

### **De las obligaciones con relación a las personas**

|  |     |
|--|-----|
| <b>TÍTULO XIII</b>   |     |
| De las obligaciones simplemente mancomunadas (arts. 690 a 698) ..... | 447 |
| <b>TÍTULO XIV</b>  |     |
| De las obligaciones solidarias (arts. 699 a 717) .....               | 451 |
| <b>TÍTULO XV</b>   |     |
| Del reconocimiento de las obligaciones (arts. 718 a 723) .....       | 465 |

### **Parte Segunda: Extinción de las obligaciones**

|  |     |
|--|-----|
| <b>TÍTULO XVI</b>  |     |
| Del pago (arts. 724 a 800).....  | 473 |
| Capítulo    I — De lo que se debe dar en pago (arts. 740 a 746) .....          | 486 |
| Capítulo    II — Del lugar en que debe hacerse el pago (arts. 747 a 749) ..... | 490 |

|          |  |     |
|----------|--|-----|
| Capítulo | III — Del tiempo en que debe hacerse el pago (arts. 750 a 755).....    | 493 |
| Capítulo | IV — Del pago por consignación (arts. 756 a 763) .....                 | 495 |
|          | Deudas de cuerpos ciertos (arts. 764 y 765) .....                      | 502 |
|          | Deudas de cosas indeterminadas a elección del acreedor (art. 766) .... | 503 |
| Capítulo | V — Del pago con subrogación (arts. 767 a 772) .....                   | 504 |
| Capítulo | VI — De la imputación del pago (arts. 773 a 778) .....                 | 511 |
| Capítulo | VII — Del pago por entrega de bienes (arts. 779 a 783) .....           | 516 |
| Capítulo | VIII — De lo dado en pago de lo que no se debe (arts. 784 a 798) ..... | 518 |
| Capítulo | IX — Del pago con beneficio de competencia (arts. 799 y 800) .....     | 532 |

#### TÍTULO XVII

|  |     |
|--|-----|
| De la novación (arts. 801 a 817) ..... | 535 |
|--|-----|

#### TÍTULO XVIII

|  |     |
|--|-----|
| De la compensación (arts. 818 a 831) ..... | 547 |
|--|-----|

#### TÍTULO XIX

|   |   |     |
|---|---|-----|
| De las transacciones (arts. 832 a 861)..... | 557   |     |
| Capítulo                                    | I — De los que pueden transigir (arts. 839 a 841) .....     | 564 |
| Capítulo                                    | II — Del objeto de las transacciones (arts. 842 a 849)..... | 566 |
| Capítulo                                    | III — Efecto de las transacciones (arts. 850 a 856) .....   | 567 |
| Capítulo                                    | IV — Nulidad de las transacciones (arts. 857 a 861) .....   | 571 |

#### TÍTULO XX

|  |     |
|--|-----|
| De la confusión (arts. 862 a 867)..... | 573 |
|--|-----|

#### TÍTULO XXI

|   |     |
|---|-----|
| De la renuncia de los derechos del acreedor (arts. 868 a 875) ..... | 575 |
|---|-----|

#### TÍTULO XXII

|  |     |
|--|-----|
| De la remisión de la deuda (arts. 876 a 887) ..... | 581 |
|--|-----|

#### TÍTULO XXIII

|  |     |
|--|-----|
| De la imposibilidad del pago (arts. 888 a 895) ..... | 585 |
|--|-----|

SECCIÓN SEGUNDA

**De los hechos y actos jurídicos que producen  
la adquisición, modificación, transferencia o extinción  
de los derechos y obligaciones**

TÍTULO I

|  |     |
|--|-----|
| De los hechos (arts. 896 a 943) .....  | 589 |
| Capítulo I — De los hechos producidos por ignorancia o error (arts. 923 a 930) .....   | 614 |
| Capítulo II — De los hechos producidos por dolo (arts. 931 a 935) .....                | 620 |
| Capítulo III — De los hechos producidos por la fuerza y el temor (arts. 936 a 943) ... | 626 |

TÍTULO II

|  |     |
|--|-----|
| De los actos jurídicos (arts. 944 a 978) .....                               | 631 |
| Capítulo I — De la simulación en los actos jurídicos (arts. 955 a 960) ..... | 645 |
| Capítulo II — Del fraude en los actos jurídicos (arts. 961 a 972) .....      | 655 |
| Capítulo III — De las formas de los actos jurídicos (arts. 973 a 978) .....  | 664 |

TÍTULO III

|   |     |
|---|-----|
| De los instrumentos públicos (arts. 979 a 996)..... | 669 |
|---|-----|

TÍTULO IV

|   |     |
|---|-----|
| De las escrituras públicas (arts. 997 a 1011) ..... | 679 |
|---|-----|

TÍTULO V

|  |     |
|--|-----|
| De los instrumentos privados (arts. 1012 a 1036) ..... | 687 |
|--|-----|

TÍTULO VI

|  |     |
|--|-----|
| De la nulidad de los actos jurídicos (arts. 1037 a 1058 bis) ..... | 701 |
|--|-----|

TÍTULO VII

|   |     |
|---|-----|
| De la confirmación de los actos nulos o anulables (arts. 1059 a 1065) ..... | 731 |
|---|-----|

TÍTULO VIII

|   |     |
|---|-----|
| De los actos ilícitos (arts. 1066 a 1106) .....   | 735 |
| Capítulo I — De los delitos (arts. 1073 a 1083) .....   | 761 |
| Capítulo II — De los delitos contra las personas (arts. 1084 a 1090) .....  | 786 |
| Capítulo III — De los delitos contra la propiedad (arts. 1091 a 1095) .....   | 813 |
| Capítulo IV — Del ejercicio de las acciones para la indemnización de los daños causados por los delitos (arts. 1096 a 1106) ..... | 820 |

## TÍTULO IX

|   |     |
|---|-----|
| De las obligaciones que nacen de los hechos ilícitos que no son delitos (arts. 1107 a 1136) . | 833 |
| Capítulo I — De los daños causados por animales (arts. 1124 a 1131) .....                     | 891 |
| Capítulo II — De los daños causados por cosas inanimadas (arts. 1132 a 1136) .....            | 898 |

## SECCIÓN TERCERA

**De las obligaciones que nacen de los contratos**

## TÍTULO I

|  |     |
|--|-----|
| De los contratos en general (arts. 1137 a 1216) .....                      | 899 |
| Capítulo I — Del consentimiento en los contratos (arts. 1144 a 1159) ..... | 911 |
| Capítulo II — De los que pueden contratar (arts. 1160 a 1166) .....        | 921 |
| Capítulo III — Del objeto de los contratos (arts. 1167 a 1179) .....       | 927 |
| Capítulo IV — De las formas de los contratos (arts. 1180 a 1189) .....     | 935 |
| Capítulo V — De la prueba de los contratos (arts. 1190 a 1194) .....       | 946 |
| Capítulo VI — Del efecto de los contratos (arts. 1195 a 1216) .....        | 954 |

## TÍTULO II

|   |      |
|---|------|
| De la sociedad conyugal (arts. 1217 a 1322) .....   | 999  |
| Capítulo I — De las convenciones matrimoniales (arts. 1217 a 1229) .....  | 999  |
| Capítulo II — De las donaciones a la mujer (arts. 1230 a 1242) .....  | 1004 |
| Capítulo III — Del dote de la mujer (arts. 1243 a 1260) .....   | 1006 |
| Capítulo IV — Principio de la sociedad, capital de los cónyuges y haber de la sociedad (arts. 1261 a 1274)..... | 1011 |
| Capítulo V — Cargas de la sociedad (art. 1275) .....  | 1021 |
| Capítulo VI — Administración de la sociedad (arts. 1276 a 1290) .....   | 1022 |
| Capítulo VII — De la disolución de la sociedad (arts. 1291 a 1316 bis) .....                                    | 1028 |
| Capítulo VIII — De la restitución de los bienes dotales (arts. 1317 a 1322) .....                               | 1036 |

## TÍTULO III

|  |      |
|--|------|
| Del contrato de compra y venta (arts. 1323 a 1433) .....   | 1037 |
| Capítulo I — De la cosa vendida (arts. 1327 a 1348) .....  | 1039 |
| Capítulo II — Del precio (arts. 1349 a 1356) .....   | 1044 |
| Capítulo III — De los que pueden comprar y vender (arts. 1357 a 1362) .....  | 1046 |
| Capítulo IV — De las cláusulas especiales que pueden ser agregadas al contrato de compra y venta (arts. 1363 a 1407) ..... | 1048 |
| Capítulo V — De las obligaciones del vendedor (arts. 1408 a 1423) .....  | 1056 |
| Capítulo VI — De las obligaciones del comprador (arts. 1424 a 1433) .....  | 1061 |

|  |  |      |
|--|--|------|
| <b>TÍTULO IV</b>   |  |      |
| De la cesión de créditos (arts. 1434 a 1484) .....   |  | 1065 |
| <b>TÍTULO V</b>  |  |      |
| De la permutación (arts. 1485 a 1492) .....  |  | 1087 |
| <b>TÍTULO VI</b>   |  |      |
| De la locación (arts. 1493 a 1647 bis) .....   |  | 1091 |
| Capítulo I — De las cosas que pueden ser objeto del contrato de locación (arts. 1499 a 1504).....                      |  | 1093 |
| Capítulo II — Del tiempo en la locación (arts. 1505 a 1509) .....  |  | 1095 |
| Capítulo III — De la capacidad para dar o tomar cosas en arrendamiento (arts. 1510 a 1513).....                        |  | 1098 |
| Capítulo IV — De las obligaciones del locador (arts. 1514 a 1553) .....  |  | 1099 |
| Capítulo V — De las obligaciones del locatario (arts. 1554 a 1582 bis).....  |  | 1111 |
| Capítulo VI — De la cesión del arrendamiento y de la sublocación (arts. 1583 a 1603) .....                             |  | 1122 |
| Capítulo VII — De la conclusión de la locación (arts. 1604 a 1622) .....   |  | 1127 |
| Capítulo VIII — De la locación de servicios (arts. 1623 a 1647 bis) .....  |  | 1142 |
| <b>TÍTULO VII</b>  |  |      |
| De la sociedad (arts. 1648 a 1788 bis) .....   |  | 1183 |
| Capítulo I — Condiciones esenciales para la existencia de la sociedad (arts. 1648 a 1654).....                         |  | 1183 |
| Capítulo II — Del objeto de la sociedad (arts. 1655 a 1661) .....  |  | 1187 |
| Capítulo III — De la forma y prueba de la existencia de la sociedad (arts. 1662 a 1666) .....                          |  | 1189 |
| Capítulo IV — De los socios (arts. 1667 a 1675) .....  |  | 1191 |
| Capítulo V — De la administración de la sociedad (arts. 1676 a 1700) .....   |  | 1193 |
| Capítulo VI — De las obligaciones de los socios respecto de la sociedad (arts. 1701 a 1710) .....                      |  | 1197 |
| Capítulo VII — Derechos y obligaciones de la sociedad respecto de terceros (arts. 1711 a 1720).....                    |  | 1199 |
| Capítulo VIII — De los derechos y obligaciones de los socios entre sí (arts. 1721 a 1742) .....                        |  | 1201 |
| Capítulo IX — Derechos y obligaciones de los socios respecto de terceros (arts. 1743 a 1757).....                      |  | 1204 |
| Capítulo X — De la disolución de la sociedad (arts. 1758 a 1776) .....   |  | 1206 |
| Capítulo XI — De la liquidación de la sociedad, y de la partición de los bienes sociales (arts. 1777 a 1788 bis) ..... |  | 1209 |
| <b>TÍTULO VIII</b>   |  |      |
| De las donaciones (arts. 1789 a 1868) .....  |  | 1213 |
| Capítulo I — De las cosas que pueden ser donadas y bajo qué condiciones (arts. 1799 a 1803).....                       |  | 1218 |



|          |  |      |
|----------|--|------|
| Capítulo | II — De los que pueden hacer y aceptar donaciones (arts. 1804 a 1809).....                 | 1221 |
| Capítulo | III — De las formas de las donaciones (arts. 1810 a 1818) .....                            | 1225 |
| Capítulo | IV — De las donaciones mutuas (arts. 1819 a 1821) .....                                    | 1231 |
| Capítulo | V — De las donaciones remuneratorias (arts. 1822 a 1825) .....                             | 1231 |
| Capítulo | VI — De las donaciones hechas con cargo (arts. 1826 a 1829).....                           | 1232 |
| Capítulo | VII — De las donaciones inoficiosas (arts. 1830 a 1832) .....                              | 1234 |
| Capítulo | VIII — De los derechos y obligaciones del donante y del donatario (arts. 1833 a 1840)..... | 1236 |
| Capítulo | IX — De la reversión de las donaciones (arts. 1841 a 1847) .....                           | 1238 |
| Capítulo | X — De la revocación de las donaciones (arts. 1848 a 1868) .....                           | 1239 |

## TÍTULO IX

|                                       |   |      |
|---------------------------------------|---|------|
| Del mandato (arts. 1869 a 1985) ..... | 1249  |      |
| Capítulo                              | I — Del objeto del mandato (arts. 1889 a 1893) .....                          | 1263 |
| Capítulo                              | II — De la capacidad para ser mandante o mandatario (arts. 1894 a 1903) ..... | 1266 |
| Capítulo                              | III — De las obligaciones del mandatario (arts. 1904 a 1940) .....            | 1268 |
| Capítulo                              | IV — De las obligaciones del mandante (arts. 1941 a 1959) .....               | 1288 |
| Capítulo                              | V — De la cesación del mandato (arts. 1960 a 1985) .....                      | 1295 |

## TÍTULO X

|  |  |      |
|--|--|------|
| De la fianza (arts. 1986 a 2050) ..... | 1307   |      |
| Capítulo                               | I — De los que pueden ser fiadores (art. 2011) .....                                     | 1317 |
| Capítulo                               | II — De los efectos de la fianza entre el fiador y el acreedor (arts. 2012 a 2024) ..... | 1318 |
| Capítulo                               | III — De los efectos de la fianza entre el deudor y el fiador (arts. 2025 a 2036) .....  | 1321 |
| Capítulo                               | IV — De los efectos de la fianza entre los co-fiadores (arts. 2037 a 2041).....          | 1325 |
| Capítulo                               | V — De la extinción de la fianza (arts. 2042 a 2050).....                                | 1326 |

## TÍTULO XI

|  |      |
|--|------|
| De los contratos aleatorios. Del juego, apuesta y suerte (arts. 2051 a 2069) ..... | 1329 |
|--|------|

## TÍTULO XII

|   |      |
|---|------|
| Del contrato oneroso de renta vitalicia (arts. 2070 a 2088) ..... | 1339 |
|---|------|

## TÍTULO XIII

|  |  |      |
|--|--|------|
| De la evicción (arts. 2089 a 2163) ..... | 1345   |      |
| Capítulo                                 | I — De la evicción entre comprador y vendedor (arts. 2118 a 2127)..... | 1357 |
| Capítulo                                 | II — De la evicción entre los permutantes (arts. 2128 a 2131).....     | 1360 |
| Capítulo                                 | III — De la evicción entre socios (arts. 2132 a 2139).....             | 1360 |
| Capítulo                                 | IV — De la evicción entre los coparticipes (arts. 2140 a 2144) .....   | 1361 |

## Índice general

---

|          |  |      |
|----------|--|------|
| Capítulo | V — De la evicción entre donantes y donatarios (arts. 2145 a 2154) .....   | 1362 |
| Capítulo | VI — De la evicción entre cesionarios y cedentes (arts. 2155 a 2163) ..... | 1363 |

### TÍTULO XIV

|   |      |
|---|------|
| De los vicios redhibitorios (arts. 2164 a 2181) ..... | 1365 |
|---|------|

### TÍTULO XV

|  |  |      |
|--|--|------|
| Del depósito (arts. 2182 a 2239) ..... | 1377   |      |
| Capítulo                               | I — Del depósito voluntario (arts. 2190 a 2201) .....  | 1383 |
| Capítulo                               | II — De las obligaciones del depositario en el depósito regular (arts. 2202 a 2219) .....    | 1386 |
| Capítulo                               | III — De las obligaciones del depositario en el depósito irregular (arts. 2220 a 2223) ..... | 1395 |
| Capítulo                               | IV — De las obligaciones del depositante (art. 2224) .....                                   | 1396 |
| Capítulo                               | V — De la cesación del depósito (arts. 2225 y 2226) .....                                    | 1397 |
| Capítulo                               | VI — Del depósito necesario (arts. 2227 a 2239) .....  | 1397 |

### TÍTULO XVI

|   |      |
|---|------|
| Del mutuo o préstamo de consumo (arts. 2240 a 2254) ..... | 1403 |
|---|------|

### TÍTULO XVII

|  |   |      |
|--|---|------|
| Del comodato (arts. 2255 a 2287) ..... | 1411  |      |
| Capítulo                               | I — De las obligaciones del comodatario (arts. 2266 a 2282) ..... | 1415 |
| Capítulo                               | II — De las obligaciones del comodante (arts. 2283 a 2287) .....  | 1420 |

### TÍTULO XVIII

|  |      |
|--|------|
| De la gestión de negocios ajenos (arts. 2288 a 2310) ..... | 1425 |
|--|------|

## **LIBRO TERCERO**

### **De los derechos reales**

#### TÍTULO I

|  |      |
|--|------|
| De las cosas consideradas en sí mismas, o en relación a los derechos (arts. 2311 a 2350) .....   | 1439 |
| Capítulo Único — De las cosas consideradas con relación a las personas (arts. 2339 a 2350) ..... | 1445 |

#### TÍTULO II

|  |  |      |
|--|--|------|
| De la posesión y de la tradición para adquirirla (arts. 2351 a 2467) ..... | 1455   |      |
| Capítulo   | I — De la adquisición de la posesión (arts. 2373 a 2411) ..... | 1470 |

|          |  |      |
|----------|--|------|
| Capítulo | II — Efectos de la posesión de cosas muebles (arts. 2412 a 2415).....                        | 1482 |
| Capítulo | III — De las obligaciones y derechos inherentes a la posesión (arts. 2416 a 2421) .....      | 1487 |
| Capítulo | IV — De las obligaciones y derechos del poseedor de buena o mala fe (arts. 2422 a 2444)..... | 1489 |
| Capítulo | V — De la conservación y de la pérdida de la posesión (arts. 2445 a 2459) .                  | 1498 |
| Capítulo | VI — De la simple tenencia de las cosas (arts. 2460 a 2467).....                             | 1506 |

### TÍTULO III

|  |      |
|--|------|
| De las acciones posesorias (arts. 2468 a 2501) ..... | 1517 |
|--|------|

### TÍTULO IV

|  |      |
|--|------|
| De los derechos reales (arts. 2502 a 2505) ..... | 1533 |
|--|------|

### TÍTULO V

|   |  |      |
|---|--|------|
| Del dominio de las cosas y de los modos de adquirirlo (arts. 2506 a 2610) ..... | 1541   |      |
| Capítulo  | I — De la apropiación (arts. 2525 a 2566) .....                      | 1549 |
| Capítulo  | II — De la especificación o transformación (arts. 2567 a 2570) ..... | 1557 |
| Capítulo  | III — De la accesión (art. 2571) .....                               | 1558 |
| Del aluvión (arts. 2572 a 2582) .....   | 1558   |      |
| Avulsión (arts. 2583 a 2586).....   | 1560   |      |
| Edificación y plantación (arts. 2587 a 2593) .....                              | 1560   |      |
| De la adjunción (arts. 2594 a 2600) .....                                       | 1564   |      |
| Capítulo  | IV — De la tradición traslativa de dominio (arts. 2601 a 2603).....  | 1565 |
| Capítulo  | V — De la extinción del dominio (arts. 2604 a 2610) .....            | 1567 |

### TÍTULO VI

|  |      |
|--|------|
| De las restricciones y límites del dominio (arts. 2611 a 2660) ..... | 1571 |
|--|------|

### TÍTULO VII

|  |      |
|--|------|
| Del dominio imperfecto (arts. 2661 a 2672) ..... | 1595 |
|--|------|

### TÍTULO VIII

|  |  |      |
|--|--|------|
| Del condominio (arts. 2673 a 2755) ..... | 1599   |      |
| Capítulo                                 | I — De la administración de la cosa común (arts. 2699 a 2709) .....        | 1609 |
| Capítulo                                 | II — De la indivisión forzosa (arts. 2710 a 2716) .....                    | 1612 |
| Capítulo                                 | III — Del condominio de los muros, cercos y fosos (arts. 2717 a 2745)..... | 1614 |
| Capítulo                                 | IV — Del condominio por confusión de límites (arts. 2746 a 2755) .....     | 1622 |

TÍTULO IX

|   |      |
|---|------|
| De las acciones reales (arts. 2756 a 2806) .....                | 1625 |
| Capítulo I — De la reivindicación (arts. 2758 a 2794) .....     | 1626 |
| Capítulo II — De la acción confesoria (arts. 2795 a 2799) ..... | 1639 |
| Capítulo III — De la acción negatoria (arts. 2800 a 2806) ..... | 1640 |

TÍTULO X

|   |      |
|---|------|
| Del usufructo (arts. 2807 a 2947) .....   | 1643 |
| Capítulo I — De la capacidad para establecer el usufructo y de las cosas sobre las que puede establecerse (arts. 2831 a 2845) ..... | 1648 |
| Capítulo II — De las obligaciones del usufructuario, antes de entrar en el uso y goce de los bienes (arts. 2846 a 2861) .....       | 1649 |
| Capítulo III — De los derechos del usufructuario (arts. 2862 a 2877) .....  | 1652 |
| Capítulo IV — De las obligaciones del usufructuario (arts. 2878 a 2909) .....   | 1655 |
| Capítulo V — De las obligaciones y derechos del nudo propietario (arts. 2910 a 2917) .....  | 1660 |
| Capítulo VI — De la extinción del usufructo y de sus efectos (arts. 2918 a 2947) .....  | 1662 |

TÍTULO XI

|  |      |
|--|------|
| Del uso y de la habitación (arts. 2948 a 2969) ..... | 1667 |
|--|------|

TÍTULO XII

|   |      |
|---|------|
| De las servidumbres (arts. 2970 a 3067) .....   | 1673 |
| Capítulo I — Cómo se establecen y se adquieren las servidumbres (arts. 2977 a 3017) .....                       | 1674 |
| Capítulo II — De los derechos del propietario del predio dominante (arts. 3018 a 3035) .....                    | 1680 |
| Capítulo III — De las obligaciones y derechos del propietario de la heredad sirviente (arts. 3036 a 3044) ..... | 1682 |
| Capítulo IV — De la extinción de las servidumbres (arts. 3045 a 3067) .....                                     | 1683 |

TÍTULO XIII

|   |      |
|---|------|
| De las servidumbres en particular (arts. 3068 a 3107) .....   | 1687 |
| Capítulo I — De las servidumbres en tránsito (arts. 3068 a 3081) .....                                | 1687 |
| Capítulo II — De la servidumbre de acueducto (arts. 3082 a 3092) .....                                | 1689 |
| Capítulo III — De la servidumbre de recibir las aguas de los predios ajenos (arts. 3093 a 3103) ..... | 1691 |
| Capítulo IV — De la servidumbre de sacar agua (arts. 3104 a 3107) .....                               | 1692 |

TÍTULO XIV

|   |      |
|---|------|
| De la hipoteca (arts. 3108 a 3203) .....  | 1695 |
| Capítulo I — De los que pueden constituir hipotecas, y sobre qué bienes pueden constituirse (arts. 3118 a 3127) ..... | 1702 |
| Capítulo II — De la forma de las hipotecas y su registro (arts. 3128 a 3148) .....                                    | 1704 |

|   |      |
|---|------|
| Capítulo III — Efectos de las hipotecas respecto de terceros y del crédito (arts. 3149 a 3156).....   | 1711 |
| Capítulo IV — De las relaciones que la hipoteca establece entre el deudor y el acreedor (arts. 3157 a 3161) .....   | 1713 |
| Capítulo V — De las relaciones que la hipoteca establece entre los acreedores hipotecarios y los terceros poseedores, propietarios de los inmuebles hipotecados (arts. 3162 a 3180) ..... | 1715 |
| Capítulo VI — Consecuencia de la expropiación seguida contra el tercer poseedor (arts. 3181 a 3186) .....   | 1719 |
| Capítulo VII — De la extinción de las hipotecas (arts. 3187 a 3198) .....   | 1719 |
| Capítulo VIII — De la cancelación de las hipotecas (arts. 3199 a 3203) .....  | 1722 |

#### TÍTULO XV

|  |      |
|--|------|
| De la prenda (arts. 3204 a 3238) ..... | 1725 |
|--|------|

#### TÍTULO XVI

|  |      |
|--|------|
| De la anticresis (arts. 3239 a 3261) ..... | 1731 |
|--|------|

### LIBRO CUARTO

#### De los derechos reales y personales. Disposiciones comunes

##### TÍTULO PRELIMINAR

|  |      |
|--|------|
| De la transmisión de los derechos en general (arts. 3262 a 3278) ..... | 1735 |
|--|------|

##### SECCIÓN PRIMERA

#### De la transmisión de los derechos por muerte de las personas a quienes correspondían

##### TÍTULO I

|  |      |
|--|------|
| De las sucesiones (arts. 3279 a 3289) .....              | 1747 |
| De la incapacidad para suceder (arts. 3290 a 3310) ..... | 1762 |

##### TÍTULO II

|   |      |
|---|------|
| De la aceptación y repudiación de la herencia (arts. 3111 a 3356) ..... | 1771 |
|---|------|

##### TÍTULO III

|  |      |
|--|------|
| De la aceptación de la herencia con beneficio de inventario (arts. 3357 a 3409) .....      | 1785 |
| Capítulo I — De los derechos y deberes del heredero beneficiario (arts. 3371 a 3381) ..... | 1788 |

## Índice general

---

|          |  |      |
|----------|--|------|
| Capítulo | II — De la administración de los bienes de la herencia (arts. 3382 a 3395) | 1790 |
| Capítulo | III — Del pago de los acreedores y legatarios (arts. 3396 a 3403)          | 1793 |
| Capítulo | IV — De la cesación del beneficio de inventario (arts. 3404 a 3409)        | 1794 |

### TÍTULO IV

|  |      |
|--|------|
| De los derechos y obligaciones del heredero (arts. 3410 a 3432)    | 1797 |
| Capítulo I — Derechos del heredero (arts. 3410 a 3428)             | 1797 |
| Capítulo II — De las obligaciones del heredero (arts. 3429 a 3432) | 1813 |

### TÍTULO V

|  |      |
|--|------|
| De la separación de los patrimonios del difunto y del heredero (arts. 3433 a 3448) | 1817 |
|--|------|

### TÍTULO VI

|   |      |
|---|------|
| De la división de la herencia (arts. 3449 a 3538)   | 1821 |
| Capítulo I — Del estado de indivisión (arts. 3449 a 3461)   | 1821 |
| Capítulo II — De las diversas maneras como puede hacerse la partición de la herencia (arts. 3462 a 3475 bis)              | 1830 |
| Capítulo III — De la colación (arts. 3476 a 3484)   | 1842 |
| Capítulo IV — De la división de los créditos activos y pasivos (arts. 3485 a 3502)  | 1850 |
| Capítulo V — De los efectos de la partición (arts. 3503 a 3513)   | 1854 |
| Capítulo VI — De la división hecha por el padre o madre y demás ascendientes, entre sus descendientes (arts. 3514 a 3538) | 1856 |

### TÍTULO VII

|  |      |
|--|------|
| De las sucesiones vacantes (arts. 3539 a 3544) | 1861 |
|--|------|

### TÍTULO VIII

|  |      |
|--|------|
| De las sucesiones intestadas (arts. 3545 a 3564)               | 1865 |
| Capítulo I — Del derecho de representación (arts. 3549 a 3561) | 1867 |
| Capítulo II — Efectos de la representación (arts. 3562 a 3564) | 1870 |

### TÍTULO IX

|  |      |
|--|------|
| Del orden de las sucesiones intestadas (arts. 3565 a 3590)               | 1871 |
| Capítulo I — Sucesión de los descendientes legítimos (arts. 3565 y 3566) | 1871 |
| Capítulo II — Sucesión de los ascendientes (arts. 3567 a 3569 bis)       | 1872 |
| Capítulo III — Sucesión de los cónyuges (arts. 3570 a 3576 bis)          | 1872 |
| Capítulo IV — De la sucesión de los hijos naturales (arts. 3577 a 3583)  | 1881 |
| Capítulo V — De la sucesión de los padres naturales (art. 3584)          | 1881 |
| Capítulo VI — Sucesión de los parientes colaterales (arts. 3585 a 3587)  | 1881 |
| Capítulo VII — Sucesión del Fisco (arts. 3588 y 3589)                    | 1883 |
| Capítulo VIII — Sucesión de los bienes reservados (art. 3590)            | 1884 |

TÍTULO X

|  |      |
|--|------|
| De la porción legítima de los herederos forzosos (arts. 3591 a 3605) ..... | 1885 |
|--|------|

TÍTULO XI

|  |      |
|--|------|
| De la sucesión testamentaria (arts. 3606 a 3621) ..... | 1893 |
|--|------|

TÍTULO XII

|  |      |
|--|------|
| De las formas de los testamentos (arts. 3622 a 3695) .....   | 1901 |
| Capítulo I — Del testamento ológrafo (arts. 3639 a 3650) .....   | 1904 |
| Capítulo II — Del testamento por acto público (arts. 3651 a 3664) .....  | 1908 |
| Capítulo III — Del testamento cerrado (arts. 3665 a 3671) .....  | 1912 |
| Capítulo IV — De los testamentos especiales (arts. 3672 a 3689) .....  | 1913 |
| Capítulo V — De la apertura, publicación y protocolización de algunos testamentos<br>(arts. 3690 a 3695) ..... | 1915 |

TÍTULO XIII

|  |      |
|--|------|
| De los testigos en los testamentos (arts. 3696 a 3709) ..... | 1917 |
|--|------|

TÍTULO XIV

|   |      |
|---|------|
| De la institución y sustitución de heredero (arts. 3710 a 3732) ..... | 1919 |
|---|------|

TÍTULO XV

|   |      |
|---|------|
| De la capacidad para recibir por testamento (arts. 3733 a 3743) ..... | 1927 |
|---|------|

TÍTULO XVI

|   |      |
|---|------|
| De la desheredación (arts. 3744 a 3750) ..... | 1929 |
|---|------|

TÍTULO XVII

|  |      |
|--|------|
| De los legados (arts. 3751 a 3798) .....           | 1933 |
| Caducidad de los legados (arts. 3799 a 3809) ..... | 1948 |

TÍTULO XVIII

|  |      |
|--|------|
| Del derecho de acrecer (arts. 3810 a 3823) ..... | 1951 |
|--|------|

TÍTULO XIX

|   |      |
|---|------|
| De la revocación de los testamentos y legados (arts. 3824 a 3843) ..... | 1955 |
|---|------|

TÍTULO XX

|   |      |
|---|------|
| De los albaceas (arts. 3844 a 3874) ..... | 1963 |
|---|------|

SECCIÓN SEGUNDA

**Concurrencia de los derechos reales y personales  
contra los bienes del deudor común**

TÍTULO I

|  |      |
|--|------|
| De la preferencia de los créditos (arts. 3875 a 3938) .....                                    | 1975 |
| Capítulo I — División de los privilegios (arts. 3878 a 3882) .....                             | 1977 |
| Capítulo II — De los privilegios sobre ciertos muebles (arts. 3883 a 3897) .....               | 1987 |
| Capítulo III — Del orden de los privilegios sobre los bienes muebles (arts. 3898 a 3922) ..... | 1989 |
| Capítulo IV — Del privilegio sobre los inmuebles (arts. 3923 a 3938) .....                     | 1995 |

TÍTULO II

|  |      |
|--|------|
| Del derecho de retención (arts. 3939 a 3946) ..... | 1999 |
|--|------|

SECCIÓN TERCERA

**De la adquisición y pérdida de los derechos reales  
y personales por el transcurso del tiempo**

TÍTULO I

|  |      |
|--|------|
| De la prescripción de las cosas y de las acciones en general (arts. 3947 a 4019) ..... | 2007 |
| Capítulo I — De la suspensión de la prescripción (arts. 3966 a 3983) .....             | 2023 |
| Capítulo II — De la interrupción de la prescripción (arts. 3984 a 3998) .....          | 2034 |
| Capítulo III — De la prescripción para adquirir (arts. 3999 a 4016 bis) .....          | 2047 |
| Capítulo IV — De la prescripción liberatoria (arts. 4017 a 4019) .....                 | 2058 |

TÍTULO II

|  |      |
|--|------|
| De la prescripción de las acciones en particular (arts. 4020 a 4043) ..... | 2061 |
|--|------|

TÍTULO COMPLEMENTARIO

|   |      |
|---|------|
| De la aplicación de las leyes civiles (arts. 4044 a 4051) ..... | 2083 |
|---|------|



*A la gloria de nuestro Señor Jesucristo.*

*A la Santa Madre Iglesia Católica, Apostólica y Romana, en cuyo seno  
y en el de mi familia aprendí lo necesario para llegar hasta aquí.*

*A la memoria de mi abuela Emilia y de mi abuelo Fermín.*



## PRÓLOGO

En 2008, tres meses antes de asumir el cargo de juez de Cámara, salió a la venta nuestro *Código Civil y leyes complementarias. Anotados con jurisprudencia*, en cinco tomos.

Redactarlo y terminarlo fue un gran esfuerzo, ya que hubo que armar un mosaico con miles de fallos dispersos, intentando armonizar tendencias y criterios que, muchas veces, eran contradictorios o, incluso, incompatibles.

El éxito de las ventas y la excelente acogida que el público lector dio a esa obra nos hicieron pensar a la Editorial y a nosotros sobre la conveniencia de reformularla, para llegar a un público que hasta aquí no la había adquirido, pese a que la usaba en las bibliotecas: el segmento de los estudiantes, abogados jóvenes y operadores jurídicos tribunalicios.

Una obra de cinco tomos, encuadernada en cuero, resulta inaccesible para los estudiantes y los abogados jóvenes e imposible de llevar consigo en las labores tribunalicias, con lo que existe todo un segmento desatendido, al que procuramos satisfacer con este nuevo formato.

Surgió entonces la idea de condensar lo más importante de los primeros cuatro tomos de la edición de 2008 en un solo volumen, aunque de más de dos mil páginas, para reducir su precio y su tamaño, sin perder con ello información relevante.

La puesta en práctica de la idea exigió una labor ardua y fatigosa, quitando espacios y caracteres de manera artesanal, línea por línea en las notas y párrafo por párrafo en los sumarios. El resultado nos ha dejado más que satisfechos.

Esta obra tiene mucho de lo bueno de la edición de 2008, pero suma algunas ventajas: la edición de cinco tomos contenía todos los criterios más difundidos, incluso cuando chocaran entre sí. Era una obra escrita por un abogado litigante y destinada primordialmente a los operadores jurídicos, quienes podían encontrar en ella argumentos para sustentar

casi cualquier postura. Habíamos aclarado en su Prólogo que no emitíamos allí opinión sobre los criterios y que no compartíamos varios de ellos.

En esta nueva versión, la necesidad de reducir espacios y nuestra nueva función judicial han variado el enfoque: ya no están todos los criterios, sino los que juzgamos aceptables; hemos suprimido aquellas tesis que nos parecían meras ocurrencias o declamaciones, aquellos sumarios carentes de real peso específico. Hemos preferido aquí la precisión conceptual al volumen informativo.

En su reemplazo, hemos agregado a la obra anterior segmentos de nuestros votos más relevantes, así como los mejores de los distinguidos colegas de nuestra sala, Dres. Carlos Dante Ferrari y Carlos A. Velázquez, quienes nos acompañan en la sala A de la Cámara de Apelaciones de Trelew.

Toda nuestra vida quisimos llegar al cargo de juez de Cámara. Hemos encontrado en estos años de desempeño en Trelew la posibilidad de trabajar “a la antigua”, como aprendimos de los excelentes jueces con quienes nos formamos en La Plata.

Esa forma de trabajo judicial la aprendimos del maestro Jorge Crespi durante nuestro paso por el Juzgado Civil n. 24 de La Plata, de Gualberto Lucas Sosa, de Adolfo Pliner, en los tribunales bonaerenses, y es el correlato judicial necesario para acompañar a la ciencia que nos fue legada por los grandes maestros de la Escuela de La Plata, como Félix Trigo Represas, Isidoro Goldenberg, Roberto Ernesto Greco, Juan Carlos Hitters, Gualberto Sosa, Augusto M. Morello, Juan Carlos Rezzónico y varios otros.

Esa misma manera es la que cultivamos en nuestra sala, con colegas que han sido formados de igual forma, de modo que nuestra integración y el trabajo cotidiano son fáciles y provechosos.

Cada uno de los jueces de nuestra sala hace sus propios votos, los temas se discuten antes de emitirlos, se focaliza la resolución del problema concreto traído a resolución, pero sin abrir abismos conceptuales insondables con afirmaciones que puedan ser malinterpretadas o traigan problemas a futuro, al ser esgrimidas para otra función que la tenida en mira. Una sala que funda acabadamente sus decisiones, en la que todos trabajan, donde los funcionarios y empleados cumplen cada uno su función, sin asumir roles superiores.

En nuestra sala debatimos los temas a resolver con nivel, profundidad, respeto y acordamos la enorme mayoría de las sentencias. En

tres años debemos haber tenido tres o cuatro disidencias, y, normalmente, parciales. Si se menciona en esta obra el aporte particular de cada juez no es porque haya muchas disidencias, sino porque cada uno vota individualmente, ya que la Constitución chubutense prohíbe la adhesión. Cultivamos con los colegas el viejo arte de los caballeros medievales, el de cruzar lanzas sin herirse.

Pero en nuestra sala y en la cátedra de Obligaciones a nuestro cargo tenemos algo más: un semillero, como también lo tenían las cámaras y los juzgados de la provincia de Buenos Aires hace veinte o treinta años. Eran verdaderas escuelas de derecho, donde un maestro con todas las letras se convertía en puente de los conocimientos que a él le habían brindado juristas como Néstor Portas, Axel Brenberg, Luis Bouzat, Carlos Colombo, Armando Ibarlucía y otros inspirados juristas que supieron conformar la Suprema Corte de La Plata y las cámaras de apelaciones de la provincia.

Procuramos, por nuestra parte, hacer algo parecido, formar un elenco de jóvenes que, cuando ya no estemos, puedan tomar la posta para continuar nuestra marcha donde la dejemos, para que nuestra ciencia y nuestra experiencia nos sobrevivan.

Las ideas tienen la capacidad de sobrevivir a sus dueños originales, pues no están encadenadas a la materialidad finita de la existencia humana. Pothier, Colmo, Acuña Anzorena y tantos otros desaparecieron hace centurias o décadas, pero sus ideas siguen rondándonos, estando a nuestra disposición para ser empleadas cuando la realidad lo requiera.

La obra que aquí presentamos es el fruto de una conjunción de esfuerzos, en pos de dar a los lectores una obra única, que condense mucha información en poco espacio y que brinde una idea clara de la interpretación de cada norma de nuestro ordenamiento civil vigente.

Una obra de la que nosotros —y el país— podamos sentirnos legítimamente orgullosos. Cuando releemos el trabajo terminado sentimos que este Código anotado es también un homenaje a la magistratura argentina. Los jueces del país expresamos en voz clara nuestra interpretación de cada una de las normas del magno Código Civil que nos rige.

Y verdad es que esas normas adquieren sentido y un significado prístino a través de los fallos que especifican soluciones extraídas de principios y normas no siempre actualizadas o que no siempre siguen de cerca la realidad.

Glosamos en nuestro Código anotado lo mejor de la magistratura argentina en derecho civil y creemos que el esfuerzo jurisprudencial ha

valido la pena, pues no muchos países tienen una cantera jurisprudencial tan importante de la que extraer materiales nobles para conformar una obra como ésta.

Si “la ley dice lo que los jueces dicen que dice”, tenemos aquí un catálogo de interpretaciones genuinas y coherentes de cada una de las mandas y los principios de la legislación sustancial de la República.

Como habrá de imaginarse el lector, no hemos hecho solos una obra así. Por el contrario, muchos esfuerzos han confluído para lograrla.

La anotación jurisprudencial de toda la obra ha estado a nuestro cargo. Esta vez la mano de Marcelo López Mesa ha anotado toda la obra, salvo los arts. 1201 a 1492, que han estado a cargo del juez de Cámara madrynense, discípulo nuestro y adjunto de nuestra Cátedra de Obligaciones, Dr. Mario Luis Vivas.

El Dr. Carlos D. Ferrari, nuestro colega de sala, ha contribuido con la síntesis de las notas de los arts. 3875 a 4051.

Carolina A. Pasarin ha sumado en esta obra —como en otras anteriores— una colaboración importante en la revisión, la corrección y el orden general.

Como colaboradoras de importancia cabe también mencionar a las Dras. Natalia E. Torres Santomé, Zulema D. Wilde y Lidia M. R. Garrido Cordobera, quienes han anotado importantes segmentos de la edición de 2008 que hemos tomado como base para anotar esta edición y cuyos materiales han permanecido en medida no desdeñable aquí.

Y además han colaborado en la síntesis de algunos segmentos de la obra (derechos reales y sucesiones) los dos secretarios de la Cámara de Apelaciones de Trelew, el secretario de nuestra sala, Dr. José Pablo Descalzi, y la Dra. Vilma Noemí Birri, actuaria de la sala B.

También nos han sido de valiosa ayuda en la síntesis de algún tópico (derechos reales) Agustín Álvarez y el Dr. Andrés Varizat (ambos miembros de la cátedra de Obligaciones de la Universidad Nacional de Córdoba), así como el Dr. Fernando Peralta, integrante de nuestra cátedra de Obligaciones.

Asimismo, han contribuido en la depuración de las notas y en reducir sus caracteres todo lo posible dos colaboradores de la Cámara, el oficial Mariano Schenone y la prosecretaria Karen Parry.

Y no menos relevante ha sido la colaboración de la directora de la Biblioteca de nuestra Cámara, Lic. Mónica Begner, y de la bibliotecaria

Ana Fassa de Luchelli, quienes nos han ayudado en el chequeo de datos que resultaban dudosos, ubicar sumarios que estaban mal citados en los repertorios, encontrar algunos materiales, etcétera.

A todos ellos, nuestra gratitud por la difícil y fatigosa labor cumplida.

Al público lector, nuestro agradecimiento por haber dispensado a todas nuestras obras anteriores —y seguramente también a ésta— su cálida acogida, apoyo y adhesión.

Un escritor sin lectores es como un sacerdote sin feligreses. Por la constancia y amabilidad de nuestros fieles lectores, infinitas gracias.

Prof. Dr. MARCELO J. LÓPEZ MESA





**LEY DE SANCIÓN DEL CÓDIGO CIVIL**  
**LEY 340**

**Artículo 1°.**— El Código Civil redactado por el doctor Dalmacio Vélez Sarsfield se observará como ley en la República Argentina desde el 1 de enero de 1871.

**2°.**— La Suprema Corte de Justicia y Tribunales Federales de la Nación darán cuenta al Ministro de Justicia, en un informe anual, de las dudas y dificultades que ofreciere en la práctica, la aplicación del Código, así como de los vacíos que encontrasen en sus disposiciones para presentarlas oportunamente al Congreso.

**3°.**— El Poder Ejecutivo recabará de los Tribunales de Provincia, por conducto de los respectivos gobiernos, iguales informes para los fines del artículo anterior.

**4°.**— Autorízase al Poder Ejecutivo para hacer los gastos que demande la impresión del Código Civil, debiendo sólo tenerse por auténticas las ediciones oficiales.

**5°.**— Comuníquese, etcétera.

Sanción: 25 de septiembre de 1869.

Promulgación: 29 de septiembre de 1869.

Publicación: RN 1863/1869, p. 513.

